



St John's Church News No 10: January 2010

**РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ
СВТ. ИОАННА ШАНХАЙСКОГО, ЧУДОТВОРЦА
ST JOHN'S RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
Military Road, Colchester, Essex CO1 2AN**

**His Holiness Kyrill, Patriarch of Moscow and All the Russias
Most Rev. Metropolitan Hilarion, First Hierarch of ROCOR
Very Rev. Mark, Archbishop of Berlin, Germany and Great Britain**

**For this newsletter in electronic form:
www.orthodoxengland.org.uk/zchurchnews.htm**

Расписание богослужений / Services in January

Saturday 2 January

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 3 January

10.00 am: Hours and Liturgy / Часы и Божественная литургия

Wednesday 6 January

5.30 pm: Vigil for the Nativity of Our Lord Jesus Christ / Всенощное бдение праздника Рождества Господа нашего Иисуса Христа

Thursday 7 January: Orthodox Christmas/ Рождество Христово

10.00 am: Hours and Liturgy / Часы и Божественная литургия

Saturday 9 January

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 10 January

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Saturday 16 January

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 17 January

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия

Monday 18 January

5.30 pm: Vigil for Theophany, the Baptism of our Lord / Всенощное бдение праздника Богоявления - Крещения Господня

Tuesday 19 January: Theophany/Богоявление-Крещение Господне

10.00 am: Hours and Divine Liturgy/ Часы и Божественная литургия

11.45 am: The Great Blessing of the Waters / Великое Водоосвятие

Saturday 23 January

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 24 January: The Publican and the Pharisee / Мытарь и Фарисей

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 30 January

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

Sunday 31 January: The Prodigal Son / Блудный сын

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Confession and Contact / Исповедь

For confessions (on Saturdays, Sundays or at other times), and for baptisms, weddings, house blessings, car blessings etc: о. Андрей / Fr Andrew:

T: 01394 273820

E: frandrew_anglorus@yahoo.co.uk

W: www.orthodoxengland.org.uk

Baptisms in November

28 November: Denis Rossohha

Don't forget! Не забывайте!

Easter: Sunday 4 April. Пасха: Воскресенье 4 апреля

Patronal Feast: Saturday 3 July

Престольный праздник: Суббота 3 июля